

## MULTIPORT WALL CHARGER /en

### INSTRUCTION MANUAL

UNIVERSAL-LADEGERÄT  
BEDIENUNGSANLEITUNG /de

UNIWERSALNA ŁADOWARKA  
SIECIOWA /pl  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

en/Thank you for choosing  
Green Cell.

#### MULTIPORT WALL CHARGER:

- allows charging several devices simultaneously;
- thanks to compact size, it suits perfectly for travel;
- protection from overcharge, overvoltage and short-circuit protection included;
- compatible with mobile phones, tablets, mp3 players, digital cameras, GPS tracking devices, wireless headphones, handheld consoles and other USB devices;
- models with Quick Charge 3.0 technology allow much faster charging than regular adapters.

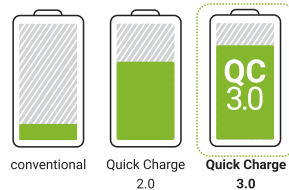
#### /SMART USB PORT

By automatically identifying any connected device, SMART USB PORT is able to deliver an optimum, high-speed charge to any device. Includes Apple and Android phones and tablets as well as cameras, consoles and more.

#### /QUICK CHARGE 3.0

(apply to CHAR03, CHAR05 and CHAR06)

Wall Charger uses Qualcomm Quick Charge 3.0 standard which is backwards compatible with Quick Charge 2.0 and Quick Charge 1.0 devices. QC 2.0 technology allow even 75% faster charging compared to regular adapters. It uses several charging levels, which are chosen specifically for each device. QC3.0 can work in 200mV increments from 3.6V to 12V, meaning it will only ever request as much power as it needs to charge your device. QC3.0 is 38% more efficient than QC2.0 and four times faster than standard charging.



(when charging a 3300mAh battery for 30 minutes)

#### /USER MANUAL

1. To charge your device as fast as your charger and device allow, make sure you are using a high quality USB cable.
2. If your device is able to charge at a maximum rate of 5V/2A, use one of standard USB port.
3. If your device is Qualcomm Quick Charge compatible, use QC3.0 USB port for optimum charging speeds.

#### /ATTENTION

- ⚡ Don't expose to liquids.
- ✂ Don't disassemble.  
✂ Don't try to repair it by yourself.
- 📱 Avoid dropping.
- 🌡 Avoid extreme temperatures.

Never dispose the electronic equipment in the regular trash bin.  
Use only the specific electronics recycle bin.



de/Vielen Dank, dass Sie sich für  
Green Cell entschieden haben.

#### UNIVERSAL-LADEGERÄT:

- ermöglicht das komfortable Laden sowie die Stromversorgung mehrerer Geräte gleichzeitig über eine Stromleiste oder Steckdose;
- dank kompakter Abmessungen bestens geeignet für Reisen;
- Schutz vor Überspannung, Überladung und Kurzschlüssen;
- kompatibel zu Smartphone, Tablet, MP3-Player, Digitalkamera, Navigationsgerät, Handkonsolen, Bluetooth-Kopfhörer und anderen Geräten mit USB-Anschluss;
- Ladegeräte mit Quick Charge 3.0 Technologie ermöglichen deutlich schnellere Ladevorgänge als herkömmliche Ladegeräte.

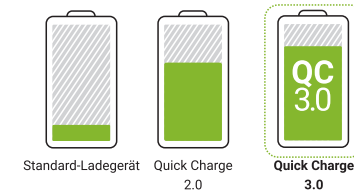
#### /SMART USB-Anschluss

Der SMART USB-Anschluss erkennt automatisch jedes angeschlossene Gerät und ermöglicht ein optimales und schnelles Laden. Es werden sowohl Smartphones der Marke Apple sowie Geräte mit dem Betriebssystem Android als auch Digitalkameras, Konsolen und viele andere USB-Geräte erkannt.

#### /QUICK CHARGE 3.0

(betrifft die Modelle CHAR03, CHAR05 und CHAR06)

Das QC 3.0 Ladegerät verfügt über den Qualcomm Quick Charge 3.0 Standard, der vollständig abwärtskompatibel zu Quick Charge 2.0 und Quick Charge 1.0 Geräten ist. Die QC 2.0 Technologie ermöglicht bis zu 75% schnellere Ladevorgänge. Sie ermöglicht die Wahl mehrerer Ladestufen, die sich an die Möglichkeiten des angeschlossenen Geräts anpassen. Quick Charge 3.0 kann in 200mV Schritten von 3.6V bis 12V arbeiten, was bedeutet, dass es nur so viel Leistung beansprucht, wie es braucht, um das angeschlossene Gerät aufzuladen. QC 3.0 ist 38% effizienter als QC 2.0 und viermal schneller als Standard-Ladevorgänge.



(beim Laden einer 3300 mAh Batterie und einer  
Ladedauer von 30 Minuten)

#### /KURZANLEITUNG:

1. Um das Gerät möglichst schnell zu laden, stellen Sie sicher, dass Sie ein hochwertiges USB-Kabel verwenden.
2. Sollte das zu ladende Gerät mit maximal 5V/2A geladen werden können, ist der Standard-Ladeanschluss zu benutzen.
3. Wenn das Gerät Qualcomm QC-kompatibel ist, verwenden Sie den USB-Anschluss für optimale QC 3.0 Ladegeschwindigkeiten.

#### /ACHTUNG

- ⚡ Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus.
- ✂ Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.  
✂ Nehmen Sie keine Reparaturversuche vor.
- 📱 Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- 🌡 Vermeiden Sie extreme Temperaturen.

Entsorgen Sie das Ladegerät nicht im Hausmüll. Elektrogeräte werden gesondert entsorgt.



©2018 Green Cell Paweł Ochyński CSG S.A. All rights reserved. Product specifications and data can change without notice.  
®Green Cell is Paweł Ochynski CSG S.A.'s registered trademark. All brand names and products are registered trademarks of their respective owners.

**Importer/manufacturer:**  
Paweł Ochyński CSG S.A.  
ul. Kalwaryjska 33  
PL30-509 Kraków  
**Service:**  
Green Cell  
ul. Hałacińskiego 15  
30-050 Skawina  
+48 12 444 62 47  
support@greencell.pl

pl/Dziękujemy za wybranie marki Green Cell.

#### UNIWERSALNA ŁADOWARKA SIECIOWA:

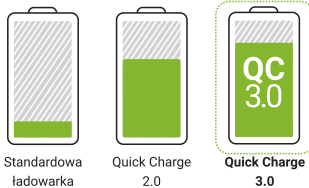
- umożliwia wygodne ładowanie bądź zasilanie bezpośrednio z listwy czy gniazdka kilku urządzeń jednocześnie;
- dzięki małym rozmiarom idealnie sprawdza się w podróży;
- zapewnia ochronę przeciwprzepięciową, przeciwprzeciążeniową, przeciwzwarciovą;
- kompatybilna z smartfonami, tabletami, odtwarzaczami mp3, aparatami fotograficznymi, nawigacjami gps, konsolami przenośnymi, zestawami słuchawkowymi bluetooth i innymi urządzeniami USB;
- modele wyposażone w technologię Quick Charge 3.0 umożliwiają znacznie szybsze ładowanie niż standardowe ładowarki.

#### /PORT SMART USB

Automatycznie identyfikując każde podłączone urządzenie, PORT SMART USB zapewnia mu najbardziej optymalne i najszybsze ładowanie. Port rozpoznaje telefony i tablety zarówno marki Apple jak i z systemem Android, aparaty fotograficzne, konsole, oraz wiele innych urządzeń USB.

#### /QUICK CHARGE 3.0 (dotyczy modeli CHAR03, CHAR05 i CHAR06)

Ładowarka obsługuje technologię Qualcomm Quick Charge 3.0, oferując równocześnie wsteczną kompatybilność z urządzeniami Quick Charge 2.0 i 1.0. Technologia QC 2.0 umożliwiła przyspieszenie ładowania urządzeń nawet o 75%. Pozwala na korzystanie z kilku poziomów ładowania, które dobierane są odpowiednio do maksymalnych możliwości ładowanego urządzenia. QC 3.0 natomiast może ładować z dokładnością do 200mV w przedziale od 3.6V do 12V, dzięki czemu zawsze będzie ładować prądem o idealnych parametrach dla urządzenia przy minimalnej stracie energii. QC 3.0 jest 38% bardziej skuteczne od QC 2.0 i czterokrotnie bardziej skuteczne od standardowego ładowania.



(w przypadku ładowania baterii o pojemności 3300mAh przez 30 minut)

#### /INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Aby mieć pewność, że ładowanie będzie przebiegać z najwyższą możliwą prędkością, należy użyć odpowiedniej jakości kabla USB.
- Jeśli dane urządzenie można ładować prądem o maksymalnych parametrach 5V/2A, należy używać jednego z portów standardowych.
- Jeśli dane urządzenie obsługuje Qualcomm QC, należy użyć portu QC 3.0 dla optymalnej szybkości.

#### /UWAGA

- Chroń urządzenie przed wilgocią i zalaniem.
- Nie otwieraj urządzenia. Nie próbuj samodzielnie go naprawiać.
- Chroń urządzenie przed upadkiem i uszkodzeniami.
- Unikaj ekstremalnych temperatur.

Po zakończeniu użytkowania ładowarki nie wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy oddzielać urządzenia elektroniczne.

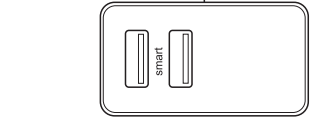


#### /SPECIFICATION | TECHNISCHE DATEN | SPECYFIKACJA

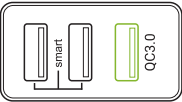
|                                                                            | CHAR02                                                                                                                                                             | CHAR03                    | CHAR05              | CHAR06       |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|--------------|
| Weight   Gewicht   Waga                                                    | 92g                                                                                                                                                                | 98g                       | 170g                | 53.6g        |
| Size   Abmessungen   Wymiary                                               | 85x55x30mm                                                                                                                                                         | 107x48x26mm               | 110x73,5x32,5mm     | 80x39x26.8mm |
| Color   Farbe   Kolor                                                      | white/black   schwarz/weiß   czarny/biały                                                                                                                          |                           |                     |              |
| Universal Input   Eingangsspannung   Napięcie wejściowe                    | 100~240VAC 50/60 Hz                                                                                                                                                |                           |                     |              |
| Protection   Schutz   Ochrona                                              | Short circuit protection, OVP, OCP   Kurzschluss- Überspannungs- und Überladungsschutz   Przeciwwzrariowa, przed zbyt wysokim napięciem, przed zbyt wysokim prądem |                           |                     |              |
| Output Voltage   Ausgangsspannung   Napięcie wyjściowe                     | 5V DC                                                                                                                                                              | 5V/9V/12V DC              |                     |              |
| Output total current   Gesamtausgangsstrom   Całkowity prąd wyjściowy      | 3400mA                                                                                                                                                             | 3000mA/2000mA/1500mA(max) |                     |              |
|                                                                            |                                                                                                                                                                    | QC 3.0                    | QC3.0+4xUSB 5V 6.8A | QC3.0        |
| Power   Leistung   Moc                                                     | 17Watt                                                                                                                                                             | 30Watt                    | 52Watt              | 18Watt       |
| Operating temperature   Betriebstemperatur   Temperatura pracy             | 0~40°C                                                                                                                                                             |                           |                     |              |
| Storage temperature   Aufbewahrungstemperatur   Temperatura przechowywania | -10°C~70°C                                                                                                                                                         |                           |                     |              |
| Humidity   Luftfeuchtigkeit   Wilgotność otoczenia                         | 5% to 95% ( non-condensing   nicht kondensierend   bez kondensacji)                                                                                                |                           |                     |              |

SMART USB port  
SMART USB-Anschluss  
port SMART USB

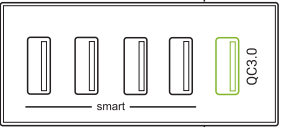
QC3.0



CHAR02



CHAR03



CHAR05



CHAR06